

مؤشر أسعار الاستهلاك العائلي سنة الأساس 2010
Indice de prix à la consommation base 100 en 2010

جوان 2018
Juin 2018

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك خلال شهر جوان 2018 بنسبة 0,5% مقارنة بالشهر السابق و7,8% مقارنة بالسنة المنقضية
En juin 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,5% sur un mois de 7,8% sur un an

ارتفاع الأسعار عند الاستهلاك بنسبة 0,5% خلال شهر جوان 2018 مقارنة بالشهر السابق En juin 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,5% sur un mois

En juin 2018, les prix à la consommation augmentent de 0,5% après une augmentation de 0,4% le mois précédent. Cette évolution résulte principalement de la hausse des articles d'habillement de (2,0%) et les services de (0,5%).

Les prix des produits alimentaires se replient.

Sur un mois, les prix des produits alimentaires diminuent de 0,3% suite à baisse des prix des fruits frais de 3,1%, des légumes frais de 2,7% et des poissons frais de 0,3%, comme l'indique le tableau 1.

Hausse des prix des produits d'habillement

En juin, les prix des produits d'habillement augmentent de 2,0%, suite à la hausse des prix des articles d'habillement de 2,2% et des chaussures de 1,7% en raison de la fête d'aïd el Fitr.

Les produits de transport sont en hausse

Les prix de transport augmentent de 0,5% en raison de la hausse des prix des dépenses d'utilisation des véhicules de 1,0% suite à l'application de la nouvelle tarification des prix de carburants à partir du 23 juin 2018.

Hausse des prix des services des restaurants et hôtels

En juin, les prix des services des restaurants et hôtels augmentent de 0,9% en raison de la hausse des prix des services des restaurants et cafés de 1,0% et les services d'hébergement de 0,5%.

شهد مؤشر أسعار الاستهلاك ارتفاعا بنسبة 0,5% خلال شهر جوان 2018 مقارنة بشهر ماي 2018 بعد ان كانت هذه النسبة في حدود 0,4% خلال الشهر الفارط. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار الملابس والأحذية بنسبة 2,0% وأسعار الخدمات بنسبة 0,5%.

تراجع أسعار المواد الغذائية

شهد مؤشر مجموعة التغذية والمشروبات تراجعا بنسبة 0,3% مقارنة بالشهر المنقضي. ويعود هذا التراجع بالأساس الى انخفاض أسعار الغلال الطازجة بنسبة 3,1% والخضر الطازجة بنسبة 2,7% وتراجع أسعار الأسماك الطازجة بنسبة 0,3% كما هو مبين بالجدول 1.

ارتفاع أسعار الملابس والأحذية

ارتفعت أسعار الملابس والأحذية بنسبة 2,0% تزامنا مع عيد الفطر المبارك بداية من منتصف شهر جوان. حيث سجلت أسعار الملابس الصيفية ارتفاعا بنسبة 2,2% وأسعار الأحذية ارتفاعا بنسبة 1,7%.

ارتفاع أسعار النقل

شهد مؤشر أسعار النقل ارتفاعا خلال هذا الشهر بنسبة 0,5% نتيجة ارتفاع أسعار مصاريف استعمال السيارات بنسبة 1,0% بعد التعديل الأخير الذي وقع اعتماده في أسعار المحروقات بداية من يوم 23 جوان 2018.

ارتفاع أسعار خدمات المطاعم والنزل

شهدت أسعار خدمات المطاعم والنزل ارتفاعا بنسبة 0,9% ويعزى ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار خدمات المطاعم والمقاهي بنسبة 1,0% وأسعار خدمات النزل بنسبة 0,5%.

Table 1 : Principales variations des prix des produits alimentaires et boissons
جدول 1: أهم التغييرات في أسعار مجموعة التغذية والمشروبات

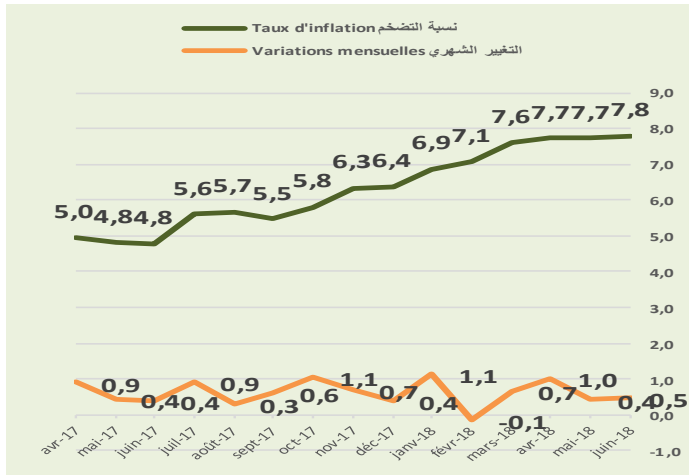
Principaux produits	VAR mensuelles	VAR annuelles	أهم المواد
	التغيير الشهري	التغيير السنوي	
Fruits secs	1,6%	27,2%	الفواكه الجافة
Dérivés de céréales	1,5%	10,7%	مشتقات الحبوب
Œufs	1,3%	20,4%	البيض
Viande bovine	1,3%	17,7%	لحم البقر
viande d'agneau, mouton	1,2%	10,2%	لحم الضأن
Chocolat et autres	0,7%	15,3%	الحلوى والشكولاتة
Eaux, boissons et jus	0,4%	4,2%	الماء والمشروبات الغازية
Lait, fromage	0,4%	7,4%	الاجبان ومشتقات الحليب
Volailles	0,3%	27,5%	الدواجن
Sels et condiments	0,3%	9,6%	التوابل
Café en poudre	0,0%	6,3%	القهوة (بسن)
Huiles Alimentaires	-0,2%	8,8%	الزيوت الغذائية
Poisson frais	-0,3%	8,7%	الأسماك الطازجة
Légumes secs	-0,7%	6,3%	البقول الجافة
Légumes frais	-2,7%	-3,8%	الخضر الطازجة
Fruits frais	-3,1%	13,8%	الغلال الطازجة

ارتفاع نسبة التضخم عند الاستهلاك لشهر جوان 2018 الى مستوى 7,8% بعد ان كانت في حدود 7,7%.

En juin 2018, le taux d'inflation augmente à 7,8% contre 7,7% le mois dernier

Le taux d'inflation augmente à 7,8% après une stabilité enregistrée les deux derniers mois à un taux de 7,7%.

Cette augmentation est expliquée essentiellement par la hausse des prix de l'alimentation de 8,6%, du transport de 9,9% et l'habillement et chaussures de 7,0% (Table2).



سجلت نسبة التضخم عند الاستهلاك ارتفاع الى نسبة 7,8% بعد الاستقرار الذي شهدته طيلة الشهرين المنقضيين في حدود 7,7%. ويعود هذا الارتفاع في نسبة التضخم بالأساس الى ارتفاع أسعار المواد الغذائية والمشروبات بنسبة 8,6% وأسعار النقل بنسبة 9,9% وأسعار الملابس والاحذية بنسبة 7,0% باحتساب الانزلاق السنوي (جدول 2)

ترجع طفيف في نسق ارتفاع أسعار المواد الغذائية
ترجع نسق وتيرة ارتفاع أسعار المواد الغذائية خلال هذا الشهر من 9,3% الى 8,6%. وقد ارتفعت أسعار اللحوم بنسبة 15,9% وأسعار الغلال بنسبة 15,4% وأسعار الأسماك بنسبة 10,0% وأسعار الزيوت الغذائية بنسبة 8,8%.

ارتفاع أسعار النقل
شهدت أسعار النقل ارتفاعا بنسبة 9,9% مقارنة بشهر جوان 2017. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار السيارات بنسبة 12,9% وأسعار مواد استعمال السيارات وقطع الغيار والمحروقات بنسبة 12,9%.

ارتفاع أسعار المواد والخدمات المتفرقة
شهدت أسعار هذه المجموعة ارتفاعا بلغ 10,8% مقارنة بالسنة الفارطة. ويعود ذلك بالأساس الى ارتفاع أسعار اللوازم الشخصية بنسبة 11,3% وأسعار التأمينات بنسبة 9,3% وأسعار الخدمات المالية بنسبة 7,5%.

Decélération de l'augmentation des prix des produits alimentaires. En juin 2018, les prix de l'alimentation augmentent avec un taux de 8,6% sur un an contre 9,3% le mois précédent. Ce taux de 8,6% est expliqué par l'augmentation des prix des viandes de 15,9%, des fruits de 15,4%, des poissons de 10,0% et des huiles alimentaires de 8,8%.

Augmentation des prix de transport

Sur un an, les prix du groupe transport augmentent de 9,9% en raison de la hausse des prix des véhicules de et les dépenses d'utilisation des véhicules respectivement de 12,9%.

Hausse des prix des biens et services divers

En glissement annuel, les prix de biens et services divers augmentent de 10,8% suite à la hausse des prix des soins personnels de 11,3%, des assurances de 9,3% et des services financiers de 7,5%.

Inflation sous-jacente et inflation des produits administrés :

Le taux d'inflation sous-jacente (l'ensemble hors alimentations et boissons et hors énergies) s'établit à un niveau de 7,2%. Les prix de produits libres (non administrés) augmentent de 8,6% contre 5,1% pour les prix administrés. Les produits alimentaires libres augmentent de 9,8% contre 2,3% pour les produits

التضخم الضمني وتضخم المواد المؤطرة
سجلت نسبة التضخم الضمني لشهر جوان 2018 أي التضخم دون احتساب الطاقة والتغذية نسبة 7,2%. وشهدت أسعار المواد الحرة ارتفاعا بنسبة 8,6% بحساب الانزلاق السنوي مقابل 5,1% بالنسبة للمواد المؤطرة، مع العلم أن نسبة الانزلاق السنوي للمواد الغذائية الحرة قد بلغت 9,8% مقابل 2,3% بالنسبة للمواد الغذائية المؤطرة.

Table 2 : Résultats définitifs de l'IPC du mois de mai 2018
جدول 2: النتائج النهائية لمؤشر أسعار شهر ماي 2018

SECTEURS	POND	Niveau d'indice	مؤشر		المجموعات
			ماي 2018	جوان 2018	
Produits alimentaires et boissons	28063	156,7	-0,3	8,6	التغذية والمشروبات
Boissons alcoolisées et tabac	2917	146,8	0,0	12,7	التبغ والمشروبات الكحولية
Articles d'habillement et chaussures	8390	173,9	2,0	7,0	الملابس والاحذية
Logement, eau, gaz, électricité	17010	141,9	0,5	4,8	السكن والطاقة المنزلية
Meubles, articles de ménage	6802	153,4	1,3	9,1	الأثاث والتجهيز المنزلي
Santé	5599	126,6	0,5	5,5	الصحة
Transports	12053	140,3	0,5	9,9	النقل
Communications	5630	102,4	0,1	2,5	الاتصالات
Loisirs et culture	2011	126,6	0,7	9,2	الترفيه والثقافة
Enseignement	2404	146,8	0,0	7,2	التعليم
Restaurants et Hôtels	4271	170,8	0,9	9,0	الطعام والزل
Autres biens et services	4850	156,8	0,9	10,8	مواد وخدمات أخرى
ENSEMBLE	100000	148,1	0,5	7,8	المؤشر العام